



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 24 listopada 2014 r.

Poz. 6119

## UCHWAŁA NR VIII/70/2014 RADY GMINY HAŻLACH

z dnia 12 listopada 2014 r.

### w sprawie zmian w budżecie Gminy

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4, pkt 9 lit c ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. poz.594 z późn.zm.), na wniosek Wójta

#### **Rada Gminy Hażlach u c h w a ł a:**

§ 1. 1. Zmienić budżet Gminy po stronie wydatków - jak w załączniku nr 1 do uchwały. w tym:

- |                      |                      |         |         |
|----------------------|----------------------|---------|---------|
| 1) wydatki bieżące   | zwiększyć            | o kwotę | 4.000zł |
| 2) wydatki majątkowe | zmniejszyć per saldo | o kwotę | 4.000zł |

2. W miejsce załącznika nr 3 do uchwały budżetowej o nazwie „Zadania majątkowe budżetu Gminy na 2014r.” wprowadzić nowy o tej samej nazwie z dnia 12 listopada 2014 roku stanowiący załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.

3. W miejsce załącznika nr 11 do uchwały budżetowej o nazwie „Dotacje udzielane z budżetu Gminy na 2014r.” wprowadzić nowy o tej samej nazwie z dnia 12 listopada 2014 roku stanowiący załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 2. Budżet po zmianach wynosi:

- |            |             |                  |
|------------|-------------|------------------|
| a) dochody | w wysokości | 27.751.913,11 zł |
| b) wydatki | w wysokości | 31.417.573,11 zł |

§ 3. Wykonanie uchwały powierzyć Wójtowi Gminy Hażlach.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

PRZEWODNICZĄCA  
RADY GMINY

**Grażyna Krehut**

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr VIII/70/2014  
Rady Gminy Hażlach  
z dnia 12 listopada 2014 r.

## Zmiana planu wydatków

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Z tego:															
				Wydatki bieżące	z tego:							Wydatki majątkowe	z tego:						
					wydatki jednostek budżetowych,	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji		obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:				
						wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;								na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.			
1	2	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	przed zmianą	179 789,78	141 584,30	34 740,30	10 250,00	24 490,30	106 244,00	600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	38 205,48	38 205,48	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	4 000,00	4 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	183 789,78	145 584,30	34 740,30	10 250,00	24 490,30	110 244,00	600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	38 205,48	38 205,48	0,00	0,00
75412		Ochotnicze strażne pożarne	przed zmianą	147 189,78	130 984,30	29 140,30	10 250,00	18 890,30	101 244,00	600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16 205,48	16 205,48	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	4 000,00	4 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	151 189,78	134 984,30	29 140,30	10 250,00	18 890,30	105 244,00	600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16 205,48	16 205,48	0,00	0,00
801		Oświata i wychowanie	przed zmianą	14 976 907,80	13 090 103,80	12 155 875,05	9 518 516,71	2 637 358,34	417 418,75	467 378,00	49 432,00	0,00	0,00	0,00	1 886 804,00	1 886 804,00	104 000,00	0,00	
			zmniejszenie	-14 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-14 000,00	-14 000,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00	
			po zmianach	14 972 907,80	13 090 103,80	12 155 875,05	9 518 516,71	2 637 358,34	417 418,75	467 378,00	49 432,00	0,00	0,00	0,00	1 882 804,00	1 882 804,00	104 000,00	0,00	
80101		Szkoły podstawowe	przed zmianą	7 274 300,80	6 085 996,80	5 734 278,05	4 725 721,41	1 008 556,64	116 318,75	235 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 188 304,00	1 188 304,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-14 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-14 000,00	-14 000,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	7 260 300,80	6 085 996,80	5 734 278,05	4 725 721,41	1 008 556,64	116 318,75	235 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 174 304,00	1 174 304,00	0,00	0,00	
80104		Przedszkola	przed zmianą	2 433 603,00	1 843 603,00	1 594 603,00	1 388 033,00	206 570,00	172 200,00	76 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	590 000,00	590 000,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00	
			po zmianach	2 443 603,00	1 843 603,00	1 594 603,00	1 388 033,00	206 570,00	172 200,00	76 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	600 000,00	600 000,00	0,00	0,00	
<b>Wydatki razem:</b>			przed zmianą	31 417 573,11	26 244 973,11	21 524 059,05	13 611 437,97	7 912 621,08	1 448 693,75	2 958 915,31	293 305,00	0,00	20 000,00	5 172 600,00	5 171 930,00	407 628,00	670,00		
			zmniejszenie	-14 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-14 000,00	-14 000,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	14 000,00	4 000,00	0,00	0,00	0,00	4 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00		
			po zmianach	31 417 573,11	26 248 973,11	21 524 059,05	13 611 437,97	7 912 621,08	1 452 693,75	2 958 915,31	293 305,00	0,00	20 000,00	5 168 600,00	5 167 930,00	407 628,00	670,00		

Załącznik nr 2 do Uchwały  
Rady Gminy Hażlach  
nr VIII/70/2014 dnia 12 listopada 2014r.  
(zmieniający załącznik nr 3 do uchwały  
budżetowej)

**Zadania majątkowe budżetu Gminy na 2014r.**

Lp.	Nazwa zadania - cel wydatku	Klasyfikacja budżetowa		Plan
		Dział	Rozdział	
1	Wydatki na objęcie udziałów Wodociągach Ziemi Cieszyńskiej Sp. z o.o.	010	01010	670,00
2	Dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Cieszyńskiego na budowę chodników w Pogwizdowie i Zamarskach oraz projekt i budowę chodnika w Brzezówce	600	60014	550 000,00
3	Rozbudowa chodników biegnących wzdłuż dróg powiatowych na terenie Gminy Hażlach: ulica Główna w Zamarskach, ulica Cieszyńska w Pogwizdowie, ulica Hażłaska w Brzezówce	600	60014	550 000,00
4	Przebudowa drogi powiatowej 2616 na ul. Ks.Kukli w Kończycach Wielkich poprzez wykonanie jednostronnego chodnika wraz z kanalizacją deszczową etap III	600	60014	130 124,00
5	Remont nawierzchni dróg gminnych - ulicy Zamkowej w Kończycach Wielkich, ulica Graniczna w Hażlachu, ulica Parchów w Hażlachu	600	60016; 60017	844 810,00
6	Projekt techniczno-budowlany chodnika między ulicami Dębina i Zamkową wraz z oświetleniem oraz umocnieniem brzegów cieku wodnego i I etap budowy	600	60016	26 000,00
7	Budowa alejek na cmentarzu komunalnym w Brzezówce	710	71035	20 450,00
8	Wpłaty jednostek na fundusz celowy Policji przeznaczone na zakup samochodów dla Komisariatu Policji w Zebrzydowicach	754	75404	22 000,00
9	Miejsce spotkań integracyjnych dla mieszkańców wsi Rudnik	754	75412	16 205,48
10	Zmiana konstrukcji dachu wraz z ociepleniem ścian budynku oraz budowa łącznika z salą gimnastyczną dla Szkoły Podstawowej w Zamarskach	801	80101	945 304,00
11	Zmiana konstrukcji dachu na budynku szkoły w Rudniku	801	80101	94 000,00
12	Modernizacja placu przy Szkole Podstawowej w Hażlachu	801	80101	65 000,00
13	Zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	801	80101	6 000,00
14	Zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	801	80148	4 500,00
15	Remont elewacji budynku Szkoły Podstawowej w Pogwizdowie	801	80101	64 000,00
16	Rozbudowa przedszkola w Pogwizdowie	801	80104	600 000,00
17	Budowa parkingu w Pogwizdowie	801	80195	104 000,00
18	Rozbudowa oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Hażlach	900	90015	133 000,00
19	Przebudowa dróg gminnych w zakresie budowy wolnostojących lamp oświetleniowych	900	90015	173 504,00
20	Finansowanie ochrony środowiska poprzez udzielanie dotacji celowej dla podmiotów niezaliczonych do sektora finansów publicznych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów inwestycji	900	90095	30 000,00
21	Urządzenie miejsca wypoczynku dla mieszkańców wsi Brzezówka	921	92109	22 872,80
22	Dotacja celowa dla Gminnego Ośrodka Kultury w Hażlachu na modernizację wiaty	921	92109	36 400,00
23	Dotacja dla Gminnej Biblioteki Publicznej na wykonanie prac projektowych i przebudowy budynku filii w Pogwizdowie oraz zagospodarowania terenu przy ulicy Katowickiej w Pogwizdowie	921	92116	4 000,00
24	Budowa budynku dla sportowców w Kończycach Wielkich - etap I i II	926	92601	640 000,02
25	Wykonanie projektu wiaty w ramach funduszu sołectkiego Sołectwa Pogwizdów	926	92601	14 000,00
26	Budowa trybun przy boisku w Rudniku	926	92601	7 500,00
27	Wykonanie zadania zaplecza sportowego na terenie boiska w Hażlachu	926	92601	38 000,00
28	Urządzenie miejsca wypoczynku dla mieszkańców sołectwa Zamarski	926	92695	26 259,70
<b>RAZEM</b>				<b>5 168 600,00</b>

## DOTACJE UDZIELANE Z BUDŻETU GMINY na 2014r.

Załącznik nr 3 do Uchwały  
Rady Gminy Hażlach  
nr VIII/70/2014 dnia 12 listopada 2014r.  
(zmieniający załącznik nr 11 do uchwały  
budżetowej)

Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota	z tego						
				dla jednostek sektora finansów publicznych			dla jednostek spoza sektora finansów publicznych			
				przedmiotowa	podmiotowa	celowa	przedmiotowa	podmiotowa	celowa	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
010	01008	Dotacja celowa dla spółki wodnej na bieżące utrzymanie wód i urządzeń wodnych	10 500							10 500
600	60014	Dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Cieszyńskiego na budowę chodników w Pogwizdowie i Zamarskach, oraz projekt i budowę chodnika w Brzezówce	550 000			550 000				
750	75095	Dotacja celowa dla Miasta Bielsko-Biała na realizację projektu pn. "Program Rozwoju Subregionu Południowego Województwa Śląskiego / Plan Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych celem wzmocnienia współpracy między JST koniecznych do realizacji wspólnych działań na obszarze funkcjonalnym	3 224			3 224				
754	75404	Wpłaty jednostek na fundusz celowy Policji przeznaczone na zakup samochodów dla Komisariatu Policji w Zembrzydowicach	22 000			22 000				
	75410	Wpłaty jednostek na fundusz celowy Państwowej Straży Pożarnej przeznaczone na zakup sprzętu, w tym neutralizatorów i sorbentów dla PSP w Cieszynie	5 000			5 000				
	75412	Dotacje dla Ochotniczych Straży Pożarnych w Gminie Hażlach na zapewnienie gotowości bojowej	105 244							105 244
801	80101	Prowadzenie szkoły publicznej	115 700						115 700	
	80101	Dotacja celowa na zakup podręczników na podstawie art. 22ae ust.4 ustawy o systemie oświaty	618,75							618,75
	80103	Prowadzenie przedszkola publicznego	128 900						128 900	
	80104	Pokrywanie kosztów dotacji udzielonej przez inne gminy na każdego ucznia, będącego mieszkańcem Gminy Hażlach a uczęszczającego do przedszkola niepublicznego poza terenem Gminy Hażlach	172 200			172 200				
851	85154	Dofinansowanie organizacji pozarządowych działających na rzecz przeciwdziałania uzależnieniom i patologiom społecznym oraz organizacja wypoczynku w okresie wakacji dla dzieci i młodzieży	16 000							16 000
		Prowadzenie działalności profilaktycznej przez Gminny Ośrodek Kultury w Hażlach	19 000		19 000					
	85158	Pomoc finansowa dla Miasta Bielsko-Biała na dofinansowanie działalności Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym	1 979			1 979				
852	85205	Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie	8 928			8 928				
	85212	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	15 600			15 600				
	85213	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	200			200				
	85214	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	500			500				
	85216	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	800			800				
	85295	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	800			800				
900	90095	Finansowanie ochrony środowiska poprzez udzielanie dotacji celowej dla podmiotów niezaliczonych do sektora finansów publicznych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów inwestycji	30 000							30 000
921	92109	Prowadzenie działalności kulturalnej przez Gminny Ośrodek Kultury w Hażlach	413 200		413 200					
	92109	Dotacja dla Gminnego Ośrodka Kultury w Hażlach na modernizację wiaty	36 400			36 400				
	92116	Gminna Biblioteka Publiczna w Hażlachu	259 300		259 300					
	92116	Dotacja dla Gminnej Biblioteki Publicznej na wykonanie prac projektowych i przebudowy budynku filii w Pogwizdowie oraz zagospodarowania terenu przy ulicy Katowickiej w Pogwizdowie	4 000			4 000				
926	92695	Wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej i sportu	15 000							15 000
	92695	Sprzysżanie rozwojowi sportu	160 000							160 000
<b>Dotacje razem, z tego:</b>			<b>2 095 093,75</b>	<b>0</b>	<b>691 500</b>	<b>821 631</b>	<b>0</b>	<b>244 600</b>	<b>337 362,75</b>	
zadania bieżące			1 452 693,75	0	691 500	209 231	0	244 600	307 362,75	
zadania majątkowe			642 400	0	0	612 400	0	0	30 000	
<b>Razem</b>				<b>1 513 131,00</b>				<b>581 962,75</b>		